



## 港督對羅海星獲釋表示高興

港督衛奕信爵士今日（星期二）表示，他很高興見到羅海星已獲保釋出外就醫。羅海星是被中國拘留的四名香港人其中之一。

衛奕信爵士在行政局會議後向記者表示，他更感高興的是羅海星今日已回港與家人團聚，並在港接受一切所需的治療。

他說：「這對大家來說都是項喜訊。」

港督指出首相馬卓安最近訪問北京時曾提出四名被中國拘留的香港人的問題。

被問及目前仍被中國拘留的三名香港人時，衛奕信爵士說：「港府一直就香港人被中國拘留入獄的事與中國有關當局接觸，這項工作仍會繼續下去。」

談及有關即將舉行的立法局選舉，港督說：「我非常希望能鼓勵市民前往投票。」

他說：「當前的首要工作是進行數天後舉行的選舉。這是至為重要和應該按部就班進行。我們希望盡量有更多市民參與投票。我很高興今次的估計投票率將會很高。」

有關立法局直選議席數目一事，港督說：「首相在記者招待會上的講話已很清楚，而去年在我們決定一九九一年立法局設有十八個直選議席及一九九五年有二十席時，外交及聯邦事務大臣所發表的談話也是清楚明確的。」

「我們應循序漸進，但首要的工作是成功地舉行即將來臨的選舉，盡可能使更多人參與。」

「我們在代議政制的發展過程邁進了一大步，而舉行直接選舉更是向前邁進了一大步。」

「我們將有一個直選議員佔多數的立法局，這項發展十分重要，可以改善我們沿用已久的諮詢制度。」

被問及香港應否在目前有完全的民主，港督說：「長久以來，不少人曾就此提出爭議，意見紛紜。現時我們將於今年邁出一大步，在立法局選舉中增設直選議席，使大部分議員都是經選舉產生。」

他說：「有些人希望這方面的步伐能加快一點，有些人則認為目前是快了一點。我們會逐步增加立法局的直選數目，我們希望得到真正的成功。」

### 兩間留產所即將關閉

九龍城獅子會留產所及觀塘留產所九月廿四日（星期二）起正式關閉。

衛生署發言人今日（星期二）表示，以往在該兩間留產所接受產前檢查的婦女由下星期二（九月十七日）起轉往伊利沙伯醫院繼續接受檢查。

上述關閉措施並不會影響獅子會或觀塘母嬰健康中心的正常運作；該兩間中心仍會繼續為市民提供多項母嬰健康服務。

——完——

### 港九多區進行巡遊廣播

宣傳星期日立法局選舉

多區政務處在未來數日，包括星期日（九月十五日）選舉進行當日，在所屬區內舉行廣播車或宣傳巴士巡遊，以宣傳本港的首次立法局直接選舉。

政務總署發言人今日（星期二）表示，這項最新的宣傳活動旨在以最直接和有效的方式，向市民傳達有關選舉的信息。

發言人指出，參與這些巡遊活動的政務處職員，將前往各處地點，呼籲市民履行公民責任，在選舉日踴躍投票。他們並會向途人派送選舉宣傳品。

宣傳車輛並會在巡遊活動中，以揚聲器播送一首特別為立法局選舉而撰寫的歌曲，和其他有關立法局主要功能的宣傳聲帶。

發言人說，南區、中西區、黃大仙區、九龍城區、觀塘區、葵青區、油尖區、旺角區、深水埗區、大埔區、屯門區、沙田區、西貢區、元朗區、北區、東區及灣仔區，均會在未來數日，舉行上述的巡遊活動。

他說，其他各區亦在較早前進行過同類宣傳活動。

編輯注意：有關選舉廣播車在南區巡遊的照片，放置稿箱備取。

——完——

### 蕭柱出任渠務署署長

政府今日(星期二)公布，渠務署署長郭可謹由一九九一年九月十六日起退休，蕭柱將會接替其職位。

郭可謹及蕭柱之簡歷如下：

郭可謹現年五十九歲，一九五八年加入政府任職見習工程師，一九八五年晉升為首席政府工程師，一九九一年四月晉升為渠務署署長，他在香港政府服務已三十三年。

蕭柱現年五十七歲，一九五九年加入政府任見習工程師，一九八二年晉升為政府工程師，一九八七年任首席政府工程師；蕭柱自一九九〇年九月起任職渠務署副署長。

— 完 —

### 香港政府外匯基金票據

#### 外匯基金票據投標結果

\* 發行號碼：Q一三七

申請額：一六六五 百萬港元

投標額：五〇〇 百萬港元

接納的平均息率：百分之五點一六

接納的最高息率：百分之五點一八

分配比例：約百分之八

\* 發行號碼：Y一九四

申請額：七五八 百萬港元

投標額：二〇〇 百萬港元

接納的平均惠率：百分之六點二五

接納的最高惠率：百分之六點二八

分配比例：約百分之四十八

香港政府外匯基金票據  
| | | | | | | | | | | | | | | |

下次投標日期為一九九一年九月十七日

\*發行號碼：Q一三八

發行日期：一九九一年九月十八日

屆滿日期：一九九一年十二月十八日

期限：九十一日

發行額：五〇〇+一〇〇 百萬港元

\*發行號碼：H一七三

發行日期：一九九一年九月十八日

屆滿日期：一九九二年三月十八日

期限：一百八十二日

發行額：二〇〇+六〇 百萬港元

| 完 |

## 政府繼續擴展社會福利服務

署理社會福利署署長顧楊彥慈今日（星期二）說，社署會悉力以赴，擴展及改善各項社會福利服務，以滿足社會轉變的需求。

顧楊彥慈出席南九龍獅子會午餐會，概述本港社會福利服務時作上述表示。

她指出，政府已經在最近制訂的「跨越九十年代社會福利白皮書」中，表明了對福利事業的大力承擔。

談及服務方面，顧楊彥慈表示社署轄下一所為需要照顧及保護的女童而設的兒童院將於本年十一月在屯門區投入服務。

她續說：「若財政許可，社署將於本財政年度內拓展服務社會令計劃，由原來在三間裁判司署擴展至在六間實施。」

有關兒童福利方面，社署由本年十一月起，將為接受公共援助的家庭，提供每月一百八十五元子女補助金，提高其實際援助金額。

顧楊彥慈指出：「這項補助金將使二萬五百名兒童受惠。」

她說：「社署準備於下月開始公開諮詢市民對防止家長讓幼兒獨留家中的可行方法。」

顧楊彥慈指出，社會福利服務範圍廣泛，包括生活的每一方面，主旨在協助解決廣泛的社會問題。

她說：「大致上，社署提供多至六十三種不同的服務，主要服務包括家庭輔導工作、幼兒中心、青少年中心、護理安老院、老人中心、弱能人士庇護工場、展能中心等。」

她續說：「發展多樣化的服務是因為市民有不同需要及困難，而解決的辦法亦不會一成不變。」

顧楊彥慈最後表示：「要使香港社會福利服務繼續維持在現時的高水平，最佳保證就是使香港發展成為一個充滿關懷互助、安定繁榮的社會。」

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

日期	百萬元計
戶口結餘	六〇〇
一九九一年九月九日	
交易產生的預期效果	減九六
一九九一年九月十日	
今早運作產生的效果	增九六
今午運作產生的效果	無變動

港元外匯指數(TWI):  
112.4\*-0.2\* 10.09.1991

香港政府外匯基金票據收市息率

一九九一年九月九日	一九九一年九月十日
一星期屆滿	四點八二厘
一個月屆滿	四點八一厘
三個月屆滿	五點一二厘
六個月屆滿	五點四九厘
十二個月屆滿	六點二四厘
票據過戶總額	七十六億六千萬元
	七十五億九千萬元

— 完 —

### 懲教署停派免費香煙

懲教署決定於一九九一年十月中起停止向犯人派發免費香煙。

這項決定是經過詳細的考慮而作出，並配合政府的反吸煙政策。

該署發言人表示，該決定主要是為犯人的健康着想，同時是政府反對吸煙的一項措施。

但這並不表示在懲教機構內全面禁止吸煙，犯人仍可用工作的收入購買香煙。

關於昨日（星期一）赤柱監獄有一些犯人拒絕工作，抗議該項新措施，發言人說，該署已作好充分準備，應付任何事件。該署亦會加強輔導工作，讓犯人認識吸煙的害處，在這方面，該署已向所有犯人派發反吸煙小冊子。

發言人補充說，那些拒絕工作的犯人，可按監獄規則而受到紀律處分和扣除工資。

— 完 —

### 九巴中期報告揣測毫無根據

在評論傳媒流傳有關一份九龍巴士公司中期業績報告之報章報導內所作之若干猜測時，政府發言人今日（星期二）表示，交通諮詢委員會並沒有預先獲悉傳媒報導內所指的財政資料。

交諮會可以為了衡量一間公共交通公司的財政狀況之健全性、或要決定加價申請是否適當，而要求任何所需資料；然而交諮會是不可以未徵得有關公司預先同意而獲得敏感的商業資料，更遑論此宗事件內所指仍須由董事局考慮的資料。

因此，任何建議表示交諮會可能是最近報章流傳有關九巴中期報告的揣測之來源，是絕對毫無根據的。

— 完 —

### 香港新機場及港口計劃 為投資者提供振奮機會

布政司霍德爵士今日（星期二）向日本的商界人士表示，香港的新基建工程為世界各地的投資者提供令人振奮的機會。

他在日本進行第二日訪問期間，在東京的日本／香港協會午餐會上致辭時作上述表示。他說，香港已準備就緒，促使私營機構在基建計劃中有更大的參與。

他說，除了投資機會外，這些龐大的計劃亦為建造業提供了廣泛機會，參與與建工程。此外，在服務、物料及器材的供應方面亦有大量需求。

「我要聲明一點，香港遵守『公平的遊戲規則』。」

「在考慮或批出合約時，任何國家，不論香港或其他地方，均不會獲得特別優待。」

布政司說：「我們的基本政策，一向是保持自由、開放和公平的競爭，而我們將來亦會這樣做。事實上，香港要維持在國際市場屹立不倒，這點亦十分重要。」

霍德又向聽眾介紹一些機場港口計劃的核心工程。

他強調，在制訂基建計劃時，我們主要是以務實的態度，考慮如何能使香港在朝氣勃勃的亞太區，成為一個舉足輕重的製造業地區、轉口港，以及重要的金融服務中心。

他說：「所有這些計劃均不是幻想的，而是確實可行的。」

他形容剛在北京簽署的新機場諒解備忘錄是一份極佳的協議。

他說，這份協議確認了香港有需要繼續有效管治，而由現在至九七年期間，香港政府必須肩負興建新機場的責任。

霍德爵士表示，諒解備忘錄亦同時提供了一個實際的架構。假如香港政府關於新機場的承擔會引致特別行政區政府須負上財政或合約義務，香港政府便可在這個架構內，按雙方同意的時間表，與中國政府進行積極的磋商。

他說：「我們一直認為，如果要盡量增加私人機構對新機場計劃的參與，就必須令有能力投資的人士確信中國支持是項計劃。」

他指出在諒解備忘錄內，正清楚說明了中國的支持。

他說：「中國政府更特別承諾，他們會向有興趣及有能力的投資者清楚說明，所有與香港政府就新機場計劃所簽訂的合約，或由香港政府所保證的義務，在九七年七月一日後將會繼續生效，並會獲得香港特別行政區政府承認及給予保障。」

霍德爵士表示，中國政府並答應，中國銀行將會扮演適當的角色，例如協助提供新機場計劃所需的貸款。而國內的建築公司亦可按正常的途徑，競投與新機場有關的工程。

他說：「我已說過我相信諒解備忘錄是一份上佳的協議。我們對這份協議感到非常滿意。簽訂了諒解備忘錄後，我們便可以着手策劃及進行這些對香港未來舉足輕重的工程。」

霍德爵士表示，正如日本一樣，香港一直以來都十分勇於面對各項挑戰，而且往往獲致成功。

他補充說，日本公司在香港的投資幾達一百億美元，顯示了他們對香港的前途充滿信心。

他說：「因此，我相信他們必定希望『參與其盛』，我謹預祝他們成功。」

### 日本各界對港新機場計劃深表興趣

布政司霍德爵士今日（星期二）表示，日本人對香港新機場發展，以及與整體計劃有關的其他核心工程所表示的興趣，感到非常鼓舞。

霍德爵士現時正率領一個香港代表團，向日本政府官員、財經界和建築界領袖介紹新機場計劃。

霍德爵士說：「我們今日每到一處，銀行家、財經機構、承建商及有興趣參與專利的公司對新機場計劃都表示很大的興趣。一切都顯得非常積極和非常令人鼓舞。」

「我深信這計劃被視為本區內最具策略性重要地位的計劃之一；這不僅是香港的機場和港口，而且是南中國的機場和港口，亦是整個地區通往中國的門戶。我相信這就是大家有這麼大興趣的原因之一。」

他表示，諒解備忘錄的簽署讓日本的投資者信心大增，而中國在諒解備忘錄明確地支持這項計劃亦是導至這積極態度的重要因素。

霍德爵士表示，他在十八個月前曾到訪日本，至今日本對香港的興趣有很重要的轉變。

他說：「在我們今日進行的所有會面中，和我們討論的人所提的問題已由十八個月前普遍禮貌性的查詢轉為深入探究計劃詳情、成本和財經策略等問題。這足以顯示這計劃所產生的真正吸引力。」

布政司指出香港政府並非只向日本特別介紹新機場計劃。

他說：「很明顯我們還需要前往歐洲、美國和英國進行類似性質的訪問。事實上，臨時機場管理局行政總監艾偉程將於下周前往英國訪問，並與有關人士會面。」

他補充說：「這些訪問對促進各方面對機場計劃瞭解和支持至為重要。」

布政司及香港代表團整天與日本商界領袖會晤，包括銀行家、承建商、鋼鐵製造商和航運業人士。

他們亦與通商產業省政務次官自見庄三郎會面。

會談中，自見庄三郎表示日本商人對新機場計劃甚有興趣並垂詢有關工程投標時間表。

超過一百名商界人士亦出席一個由日本香港協會主辦的午餐會，會上布政司就有關新機場計劃以及香港經濟應付這項龐大發展計劃的事宜發表談話。

明日（星期三）將有另一輪緊湊會議，包括與一些對香港事務有興趣的日本國會議員共進早餐和會談。

— 完 —